

RECEPCION DE CONSULTAS ESCRITAS
ADQUISICIÓN DE MATERIAL TUBULAR PARA PROYECTOS DE PERFORACIÓN DE POZOS VMT-X7, YRA-X1, LML-X1, SIP-X1
DRCO-CCL-GNEE-197-16

#	EMPRESA	TIPO DE	CONSULTA	RESPUESTA
1	POWER PETROLEUM INTERNATIONAL	ADMINISTRATIVA	quisiéramos solicitar la ampliación de la presentación de propuesta por la tramitación de la boleta de garantía de seriedad de propuesta, dado que el plazo establecido en la convocatoria sea muy poco para elaborar una buena propuesta.	Se realizará la ampliación de plazo de presentación de propuestas hasta el 19-09-2016.
2	CUÑADO	Documentos legales	En relación con los documentos legales a presentar punto c) "Fotocopia simple del documento de Registro de Comercio o su equivalente en el país de origen", les rogamos que nos confirmen si sería válida la presentación de un certificado emitido por el Registro Mercantil de Madrid indicando los datos registrales de nuestra compañía. En caso de ser válido, actualmente disponemos de un certificado de este tipo emitido con fecha 4 de Marzo de 2016. Rogamos nos confirmen si dicho certificado sería aceptable ya que en caso de requerir la emisión de uno nuevo, éste no estaría disponible para la fecha límite de presentación de la licitación.	En su País, el Organismo o Entidad encargada de Registrar las empresas es el "Registro Mercanti", como menciona es valido como documento equivalente. En cuannto a la fecha de emision no hbría inconveniente.
3	CUÑADO	TECNICA	Páginas 43 y 44 del documento R6-06-B-6GCC-DCO: - Para el Transporte Marítimo: Las cargas deben transportarse preferentemente en contenedor de transportar en modalidad carga suelta, el proveedor debe garantizar que el barco en el que se traslade el material, no haga transbordo de carga en otro barco durante el trayecto desde la planta al puerto de destino. Comentario. Si la carga se ha de realizar preferentemente en contenedor, la casi totalidad de las compañías navieras no tienen servicio directo a Arica, puerto principal de entrada a la República Plurinacional de Bolivia. ¿Sería posible admitir en este caso el transbordo de contenedores de un barco a otro	No es posible admitir Transbordo de contenedores. Deben regirse a lo solicitado en las especificaciones Tecnicas.
4	CUÑADO	TECNICA	• El proveedor deberá entregar para su análisis el procedimiento interno de desconsolidado de contenedores. Comentario. ¿En qué momento del proceso se ha de presentar dicho procedimiento?	Se realizará una enmienda para eliminar esta solicitud.
5	CUÑADO	TECNICA	• El proveedor debe entregar para su análisis sus procedimientos internos de manipuleo de materiales. El proveedor deberá entregar para su análisis el procedimiento internos de almacenaje tubular Comentario. ¿En qué momento del proceso se ha de presentar dicho procedimiento?	Se deberá presentar junto con su propuesta técnica.
6	CUÑADO	TECNICA	• El Proveedor, será responsable de la logística de inspección de la ruta para la movilización de cañerías, a fin de evaluar su estado y condiciones, para planificar el traslado de los mismos, siendo el Proveedor responsable de cualquier daño a terceros. El Proveedor deberá incluir información de la empresa y/o personal que hará la inspección de la ruta para la movilización de las cañerías. Comentario ¿En qué momento del proceso se ha de presentar dicha información?¿ Se ha de presentar la inspección de la ruta en fase de oferta?	Deben presentar la informacion solicitada una vez firmado el contrato.
7	CUÑADO	ADMINISTRATIVA	De acuerdo al punto #5 IDIOMA, Todos los documentos de la propuesta y los formularios del presente DBC, deberán presentarse en idioma Español. Dada la cantidad de documentos técnicos, hojas de datos, especificaciones... etc que se solicitan, que son proporcionados por los fabricantes en inglés, planteamos que se considere la posibilidad de aportar estos documentos en inglés sin necesidad de ser traducidos al español.	En caso de que el documento de origen sea presentado en otro idioma, el proponente deberá adjuntar su traducción simple al idioma español.

8	CUÑADO	UCOMEX	Punto 2 del DBC PROPONENTES ELEGIBLES se indica los siguiente: En la presente convocatoria podrán participar únicamente empresas extranjeras legalmente constituidas en su país de origen; de forma individual o en asociaciones . Pero por otro lado nos piden que realicemos la entrega DDP , Incoterm que no es posible cumplir sin tener una sociedad constituida en el país de destino . Por ello le rogamos se replanteen aceptar entrega DAP	En el entendido de que la entrega del material tubular se efectuará bajo el Incoterm DDP (Delivered Duty Paid), la documentación soporte de importación del material tubular deberá estar consignada a nombre de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos YPFB, y con el fin de cumplir con las condiciones del Incoterm el pago de los tributos aduaneros será asumido por la empresa proveedora. Por cuanto, no se considera necesario modificar la entrega del material tubular bajo el Incoterm DAP (Delivered at Place).
9	CUÑADO	TECNICA	Por favor confirmar si la tubería deberá ser suministrada con o sin costura	Sin Costura
10	CUÑADO	ADMINISTRATIVA	No indican el precio referencia, por favor indicar cuanto es el costo estimado	El precio referencial es Reservado.
11	CUÑADO	ADMINISTRATIVA	Rogamos nos proporcionen una extensión de al menos dos semanas, por los siguientes motivos: • Debido a que la solicitud presenta muchas interrogantes. • No indican el precio referencia, en el que nos solemos basar para la apertura de garantías ,sin este dato no podemos comenzar con el tramite. • La oferta técnica es compleja para prepararla en tampoco tiempo.	Se realizará la ampliacion de plazo de presentación de propuestas hasta el 19-09-2016.
12	Vallourec	UCOMEX	Por favor confirmar si para las espesas extranjeras es posible ofertar en el Incoterm DAP Almacenes YPFB Camiri-Santa Cruz de la Sierra	No es posible aceptar la entrega del material tubular bajo el Incoterm DAP (Delivered at Place), debido a que este Incoterm únicamente asume los costos de transporte principal y seguro, y no así el pago de los tributos aduaneros de importación.
13	Vallourec	TECNICA	Por favor confirmar si es necesario cotizar accesorios, como por ejemplo pup joints, lifting sub y crossover.	No es requerido. Se hará en otro proceso de licitacion.
14	Vallourec	ADMINISTRATIVA	Sobre el idioma, por favor confirmar si pueden aceptar los documentos técnicos en el idioma Inglés	Regirse al DBC: Todos los documentos de la propuesta y los formularios del presente DBC, deberán presentarse en idioma Español. En caso de que el documento de origen sea presentado en otro idioma, el proponente deberá adjuntar su traducción simple al idioma español.
15	Vallourec	LEGAL	Com respecto al "MODELO DE CONTRATO U ORDEN DE COMPRA", enviamos en adjunto nuestra matriz de aclaraciones y excepciones para evaluación de YPFB.	no se realizará modificaciones.
16	MILLIET SRL	ADMINISTRATIVA	En vista de que el cupo para apertura de CARTAS DE CREDITO STANDBY están al límite en los Bancos Locales para los Bancos de China, se requiere registrar una nueva cuenta bancaria en el Extranjero y el intercambio de claves entre banco Local y Extranjero para la emisión de una CARTA DE CREDITO STANDBY y posterior NOTIFICACION de un BANCO LOCAL EN BOLIVIA. En este sentido, por el tiempo adicional que toma el trámite para la emisión solicitamos por favor ampliar la fecha de presentación de propuestas en 10 días.	Se realizará la ampliacion de plazo de presentación de propuestas hasta el 19-09-2016.
17	MILLIET SRL	TECNICA	Solicitamos confirmar si se deben ofertar los 25 ítems	No, la empresa debe presentar la oferta para los ítems que le interesen.
18	MILLIET SRL	LEGAL	Para la firma de contrato, se debe presentar la documentacion legal, notariada ante notario del pais de origen?, o ¿Legalizado ante el Consulado de Bolivia en el pais de origen y posterior validación ante el Ministerio de Relaciones Exteriores en Bolivia?	Los documentos para la firma del contrato serán solicitadas a la empresa(s) adjudicada y sus condiciones de validez serán comunicadas con la notificación
19	MILLIET SRL	LEGAL	Para la protocolizacion de contrato, ¿Qué documentacion se debe proporcionar a YPFB CORPORACION? estos deberan ser tambien notariados ante notario del pais de origen? ó ¿Legalizados ante el Consulado de Bolivia en el pais de origen y posterior validación ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Bolivia, y finalmente protocolizados ante Notario de fé Pública en Bolivia?	Los documentos para la protocolizacion según requerimientos de la Notaria de Gobierno deben ser via Consulado y Cancillería

20	MILLIET SRL	TECNICA	El inciso "CONDICIONES DE ENTREGA DE LOS BIENES" prevee 60 días calendario para el reemplazo de los bienes, sin embargo, cabe aclarar que el tiempo mínimo de tránsito marítimo desde Asia hasta Puerto Chileno es de 45 días, los tramites de desconsolidación en el puerto, despacho portuario, nacionalización y desaduanización toman al rededor de 7 días, el traslado hasta Camiri, desde aduana Tambo Quemado toma al rededor de 3 días. haciendo en total un promedio de 55 días en promedio solamente de tránsito. Por lo que solicitamos se prevea un tiempo adicional de 30 días para la produccion de la tubería de reemplazo. Haciendo un total de un plazo establecido de 90 días calendario para el reemplazo de los bienes rechazados.	Se realizara enmienda para ampliar a 90 días
21	Tenaris	Tecnica	Item 25 pide un tubo de 2 7/8" 6,5 N80 conexión cuplada sello metal metal. Entendemos que el libraje deberia ser 6,4# que es el peso por pie de las conexiones cupladas para ese diametro. El 6,5# es para conexiones integrales.	Regirse a lo estipulado en las especificaciones tecnicas.
22	Tenaris	Tecnica	Solicitan service envelopes de las conexiones. Se entiende que eso aplica solo a las conexiones Premium no a las API (BTC). Idem Iso 13679 y API 5C5	Correcto , deberan enviar las elipses de servicio (Service envelope) solo para las conexiones premium.
23	Tenaris	Tecnica	En el Item 6 , 13 y 14 al no indicar que es HPHT se requiere un espesor de 90% ose puede ofertar?	Se requiere espesor de pared del 90 %, regirse al TDR y/o DBC.
24	Tenaris	Tecnica	Ultra sonido. Aplica para los 25 items solicitados ?	Correcto , Aplica.
25	Tenaris	Tecnica	Item 19. Considerando que el colapso requerido es de 13870 PSI, favor confirmar si podemos ofertar tubos grado Q-125 alto colapso	Regirse a las especificaciones requeridas en las especificaciones técnicas Cañería 7", 32 Lb/ft, Q-125 Colapso Mejorado, Conexión Semiflush sello metal-metal
26	Tenaris	Tecnica	Item 25. Favor confirmar Rango de producto, o indicar si precisan R2 (standard para TUBING).	R3
27	Tenaris	UCOMEX	Especificacion Tecnica de los bienes: Solicitan que "deben considerarse todas las sumas de dinero Impuestos nacionales ... etc.. En otro punto "Icoterms a utilizar DDP/Icoterms 2010 (Delivered Duty Paid)". Pero contraradictoriamente en el punto de regularizacion de despacho inmediato piden documentos de embarque que no serian necesarios porque YPFB no nacionalizaria.	La Declaración Única de Importación es el documento que acredita la nacionalización y cumplimiento de las obligaciones aduaneras, respecto a la importación de las mercancías, el cual será emitido a nombre de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos YPFB, por cuanto las gestiones aduaneras para la regularización del despacho inmediato se realizarán a través de YPFB ante la Aduana Nacional, previa entrega de la documentación soporte por parte del proveedor.
28	Tenaris	UCOMEX	Indican que la condicion de entrega es DDP por lo que entendemos que los gastos de nacionalizacion como ser pago de tributos (IVA), gastos del despachante de aduana, gastos de almacenamiento en aduana, gastos de emision de la DUI, y pago de aranceles corren por cuenta del oferente?	Conforme las características y condiciones del Incoterm DDP, la documentación soporte deberá estar consignada a nombre de YPFB por lo que corresponde que la Declaración Única de Importación sea emitida a nombre de YPFB. Asimismo, se aclara que el proveedor deberá asumir el pago de los tributos aduaneros de importación conforme la legislación boliviana correspondientes al Gravamen Arancelario GA (0%, 5% y 10%) y el Impuesto al Valor Agregado (14.94), de igual manera se hace notar que el GA podrá estar exento, si la mercancía proviene de un país con el cual se tenga un Acuerdo de Complementación Económica con Bolivia. Al tratarse de un despacho oficial, no existirán gastos que deban ser asumidos respecto al despachante de aduana, por otra parte, en el entendido de que el despacho aduanero se efectuará sobre camión no corresponde el concepto de pago por almacenamiento en aduana; sin embargo deberá asumir gastos por el servicio logístico prestado, en lo que refiere a los gastos de emisión de la Declaración Única de Importación DUI deberá asumirse únicamente el costo de Bs. 50 por uso del Sistema Informático SIDUNEA ++ de la Aduana Nacional. Conforme los párrafos precedentes, los gastos asumidos por el proveedor ante la Aduana Nacional serán efectuados mediante depósito bancario en cuentas fiscales establecidas para el efecto.
29	Tenaris	UCOMEX	Contestando afirmativamente la consulta anterior la DUI debe ser emitida a nombre de YPFB?	Si, la DUI tiene que estar a nombre de YPFB.

30	Tenaris	UCOMEX	En el punto II, C y B hablan de la regularizacion de los despachos inmediatos. Por favor confirmar si aplicara esta modalidad de nacionalizacion ya que la misma en su esencia se contrapone con el decreto supremo de nacionalizacion en frontera 2295 que aplica al material tubular.	<p>Conforme el Decreto Supremo N° 2295, en el artículo 2, párrafo II, establece. "El Ministerio de Economía y Finanzas Públicas, mediante Resolución Ministerial, establecerá progresivamente la nómina de mercancías a granel, homogéneas, de gran volumen o fácil reconocimiento sujetas al procedimiento establecido en la presente norma..."</p> <p>El material tubular se considera como mercancía homogénea y de fácil reconocimiento, por tanto está sujeta al procedimiento establecido en el Decreto Supremo, asimismo se aclara que la presente norma no limita a que esta mercancía sea objeto de despacho aduanero para el consumo en forma inmediata, bajo el control de la Aduana y con el pleno cumplimiento de todas las formalidades aduaneras.</p> <p>Por lo citado líneas precedentes, y de acuerdo con las características de la mercancía se recomienda que la misma se someta a la modalidad de despacho inmediato, ya que además para efectos de regularización del despacho inmediato se cuenta con el plazo máximo de ciento veinte (120) días , conforme reglamentación emitida por la Aduana Nacional.</p>
31	Tenaris	UCOMEX	A fin de cumplir con los tiempos de entrega queremos saber si la empresa adjudicada podra elegir libremente su despachante o debera usar el Despachante Oficial?	La gestión aduanera se efectuará a través del Despachante Oficial de la Aduana Nacional, para lo cual la empresa proveedora deberá proporcionar la documentación soporte exigible para la importación, al momento de efectuar el despacho en frontera en copia simple y posteriormente para efectos de regularización del despacho en ejemplares originales.
32	Tenaris	Administrativa	Considerando que dependiendo de las respuestas en la reunion de aclaracion habra poco tiempo para emitir las boletas de garantia de seriedad de propuesta, pedimos por favor considerar una prorroga de 10 dias calendario para la presentacion de la propuesta.	Se realizará la ampliacion de plazo de presentación de propuestas hasta el 19-09-2016.
33	Tenaris	Administrativa	Considerando que la provision será fabricada en distintas planta de nuestro grupo ubicadas en distintos paises (al menos 3) es posible emitir una boleta de seriedad de propuesta de una sociedad de nuestro grupo a favor de otra (todas empresas de Tenaris).	La garantía de seriedad de propuesta debe ser presentada por cuenta de la empresa que presenta la propuesta.
34	Tenaris	Administrativa	Se puede ofertar y firmar el contrato con nuestra empresa radicada en Bolivia que es subsidiaria de todas las plantas del grupo en el extranjero y que cada una de ellas facture los materiales que fabrica ?	La firma de contrato se realizará con la empresa que presente la propuesta y resulte adjudicada. La facturación debe ser realizada por la empresa adjudicada.
35	Tenaris	Administrativa	Puede nuestra subsidiaria en Bolivia ofertar, suscribir el contrato y facturar localmente el material entregado.	La firma de contrato se realizará con la empresa que presente la propuesta y resulte adjudicada. La facturación debe ser realizada por la empresa adjudicada.
36	Tenaris	Tecnica	En el caso del item1 de 30# puede ser el ibrage 234,5 lb/pie en lugar de 234 lb/pie como lo solicitan, cumpliendo con todas las carteristicas requeridas.	Correcto, se puede.
37	Tenaris	Tecnica	En el caso del Item 3 solicitan espesor de 87,5% pero para cumplir con propiedades de presion interna se requiere 90% de espesor,tal como solicitas en los los items HPHT, por favor confirmar?	En las especificaciones técnicas indica que puede ser >= 87,5% del espesor de pared
38	Tenaris	Tecnica	En el Item 9 pide drift 10,616 in se puede ofertar el Drift Alternativo 10,625 in	No. Debe ser el drift que indica en las especificaciones técnicas
39	Tenaris	Tecnica	En el Item 15 pide drift 8,379 in se puede ofertar el Drift Alternativo 8,500 in, al no indicar que es HPHT se requiere un espesor de 90%	No. Debe ser el drift que indica en las especificaciones técnicas
40	Importexa	UCOMEX	Alli se menciona estrictamente que solo companias extranjeras pueden participar. Por otro lado piden que la venta sea en condicion DDP. Por favor clarificar. En caso de companias extranjeras, se deberia dar la opcion de cotizar en terminos DAP.	No es posible aceptar la entrega del material tubular bajo el Incoterm DAP (Delivered at Place), debido a que este Incoterm únicamente asume los costos de transporte principal y seguro, y no así el pago de los tributos aduaneros de importación.
41	Importexa	GENERAL	Por favor confirmar que son aceptables ofertas parciales	Se puede, siempre que se entienda como oferta parcial el ofertar por items, no necesariamente por todos los 25 items.
42	Importexa	Tecnica	Por favor indicar de esa tabla que items son para pozos HP/HT y cuales no.	<p>items para pozos HP/HT: Item 3, Item 4, Item 5, Item 8, Item 9, Item 10, Item 12, Item 17, Item 19, Item 20, Item 22, Item 23, Item 24, Item 25,</p> <p>items con Cal I : Item 2,</p> <p>items con Cal IV : Item 7, Item 11, Item 16, Item 18, Item 21</p>
43	Importexa	Tecnica	Cual de estos cuatro pozos es HP/HT: VMT-X7, YRA-X1, LML-X1, SIP-X1	VMT-X7 y SIP-X1

44	Importexa	Tecnica	En la tabla hay en sector titulado "CAL o HP/HT": Por favor aclarar a que se refieren con HP/HT y que necesitan que se especifique en la oferta. Respecto a CAL existen los protocolos de ensayo, pero HP/HT necesitaríamos nos confirmen el requerimiento	Pozos de alta presión y alta temperatura.
45	Importexa	Tecnica	Confirmar si para los items de 140 KSI Alto Colapso, sería aceptable una alternativa de 125 KSI Alto Colapso. Esto de modo de ampliar la gama de opciones competitivas y aun de alta performance, ya que 140 KSI es muy restringido.	No sera aceptable. Debe regirse a las especificaciones tecnicas requeridas.
46	Importexa	Tecnica	Por favor confirmar que es aceptable, para el caso de tener un taller licenciado para parte de la familia de productos de una marca, una carta del fabricante comprometiendose a completar la línea en caso de adjudicación. Es decir, no es empezar de cero, sino solo agregar un producto en la licencia.	No es aceptable, debe regirse a lo establecido en las Especificaciones Técnicas: <ul style="list-style-type: none"> El Proveedor debe contar con un taller de Servicio Autorizado en Bolivia (Autorizado refiérase a Certificado por el Proveedor), que cuente con certificado ISO 9001, El mismo debe poder roscar y/o reparar las conexiones API y Premium ofertadas. Se aclara que el taller Autorizado en mención no es necesariamente del mismo proponente, puede ser un taller que el Proponente Tenga Licenciado/Autorizado / Certificado para roscar y Reparar las conexiones Ofertadas. Este taller puede ser subcontratado por la empresa.
47	Importexa	Tecnica	Certificaciones: Se especifican 4 opciones de certificadores. En nuestro caso, todos los certificados han sido emitidos por otro ente certificador reconocido. Por favor confirmar que serian aceptables: WCS (World Certification Services)	Es aceptable presentar los certificados de otros organismos certificadores. Pero cabe recalcar que el proceso de fabricación de la cañería deberá estar certificada por la Norma API 5CT
48	Importexa	Tecnica	Vemos requerimientos de ensayos ISO 13679 CAL IV solo para conexiones cupladas con sello metal-metal. Por favor confirmar que tambien esto aplica a las conexiones integrales Flush y Semiflush.	No es necesario para conexiones Flush y semiflush. Regirse en lo descrito en características técnicas de las especificaciones técnicas.
49	Importexa	Tecnica	Por favor confirmar que la opción de DAP Zona Franca Santa Cruz de las Sierras, o DAP Almacenes YPFB Camiri es aceptable como alternativa al DDP	No es posible aceptar la entrega del material tubular bajo el Incoterm DAP (Delivered at Place), debido a que este Incoterm únicamente asume los costos de transporte principal y seguro, y no así el pago de los tributos aduaneros de importación.
50	Importexa	Tecnica	Considerando que la parte principal de la oferta y los formularios serán en emitidos en español, pedimos vuestras confirmación que todos los documentos adicionales requeridos, (políticas, certificados, procedimientos, ensayos, reportes, entre otros) puedan estar en idioma inglés. Si esto no fuese aceptable, proponemos se considere pedir la traducción en caso de adjudicación del proceso.	Todos los documentos de la propuesta y los formularios del presente DBC, deberán presentarse en idioma Español. En caso de que el documento de origen sea presentado en otro idioma, el proponente deberá adjuntar su traducción simple al idioma español
51	Importexa	Tecnica	Considerando la gran cantidad de productos y la complejidad de la logística, se tomarán todos los recaudos requeridos, de todos modos, si hubiese algunas piezas dañadas, pedimos que se de todos modos se <u>emita un INFORME DE CONFORMIDAD PARCIAL (MATERIAL EN BUENAS CONDICIONES)</u> para completar la documentación necesaria para proceder con el pago <u>PARCIAL</u> . El balance será reemplazado según lo estipulan las condiciones del requerimiento y se pagará con un <u>INFORME DE CONFORMIDAD FINAL PARA ESA CANTIDAD</u> . Para proteger a su compañía, se encuentran previstas multas. Pedimos considerar esto para minimizar costos financieros por material entregado en buenas condiciones, y permitir un precio más competitivo.	Punto de Condiciones de entrega: Producto de la verificación, YPFB rechazará el material en mal estado por daños en el traslado, carguío o descarguío, defectos de fabricación o cualquier otra situación que afecte la calidad del producto entregado, éstos, deberán ser reemplazados por otros en buenas condiciones en un plazo de 90 días calendario, previa la notificación del producto defectuoso.
52	Importexa	Tecnica	Considerando la complejidad del proceso, les agradeceremos considerar una extensión de la fecha de Presentación de Propuestas de 3 semanas adicionales. Esto permitirá un correcto análisis y preparación de la oferta a emitir.	Se realizará la ampliación de plazo de presentación de propuestas hasta el 19-09-2016.
53	Marubeni-Itochu	UCOMEX	Allí se menciona estrictamente que solo compañías extranjeras pueden participar. Por otro lado piden que la venta sea en condición DDP. Por favor clarificar. En caso de compañías extranjeras, se debería dar la opción de cotizar en términos DAP.	No es posible aceptar la entrega del material tubular bajo el Incoterm DAP (Delivered at Place), debido a que este Incoterm únicamente asume los costos de transporte principal y seguro, y no así el pago de los tributos aduaneros de importación.
54	Marubeni-Itochu	Tecnica	Por favor confirmar que son aceptables ofertas parciales	Se puede, siempre que se entienda como oferta parcial el ofertar por items, no necesariamente por todos los 25 items.
55	Marubeni-Itochu	Tecnica	Por favor indicar de esa tabla que items son para pozos HP/HT y cuales no.	items para pozos HP/HT: Item 3, Item 4, Item 5, Item 8, Item 9, Item 10, Item 12, Item 17, Item 19, Item 20, Item 22, Item 23, Item 24, Item 25, items con Cal I : Item 2, items con Cal IV : Item 7, Item 11, Item 16, Item 18, Item 21

56	Marubeni-Itochu	Tecnica	Cual de estos cuatro pozos es HP/HT: VMT-X7, YRA-X1, LML-X1, SIP-X1	VMT-X7 y SIP-X1
57	Marubeni-Itochu	Tecnica	En la tabla hay en sector titulado "CAL o HP/HT": Por favor aclarar a que se refieren con HP/HT y que necesitan que se especifique en la oferta. Respecto a CAL existen los protocolos de ensayo, pero HP/HT necesitaríamos nos confirmen el requerimiento	Pozos de alta presión y alta temperatura.
58	Marubeni-Itochu	Tecnica	Confirmar si para los items de 140 KSI Alto Colapso, sería aceptable una alternativa de 125 KSI Alto Colapso. Esto de modo de ampliar la gama de opciones competitivas y aun de alta performance, ya que 140 KSI es muy restringido.	No será aceptable. Debe regirse a las especificaciones técnicas requeridas.
59	Marubeni-Itochu	Tecnica	Por favor confirmar que es aceptable, para el caso de tener un taller licenciado para parte de la familia de productos de una marca, una carta del fabricante comprometiéndose a completar la línea en caso de adjudicación. Es decir, no es empezar de cero, sino solo agregar un producto en la licencia.	No es aceptable, debe regirse a lo establecido en las Especificaciones Técnicas: <ul style="list-style-type: none"> El Proveedor debe contar con un taller de Servicio Autorizado en Bolivia (Autorizado refiérase a Certificado por el Proveedor), que cuente con certificado ISO 9001, El mismo debe poder roscar y/o reparar las conexiones API y Premium ofertadas. Se aclara que el taller Autorizado en mención no es necesariamente del mismo proponente, puede ser un taller que el Proponente Tenga Licenciado/Autorizado / Certificado para roscar y Reparar las conexiones Ofertadas. Este taller puede ser subcontratado por la empresa.
60	Marubeni-Itochu	Tecnica	Certificaciones: Se especifican 4 opciones de certificadores. En nuestro caso, todos los certificados han sido emitidos por otro ente certificador reconocido. Por favor confirmar que serían aceptables: WCS (World Certification Services)	Es aceptable presentar los certificados de otros organismos certificadores. Pero cabe recalcar que el proceso de fabricación de la cañería deberá estar certificada por la Norma API 5CT
61	Marubeni-Itochu	Tecnica	Vemos requerimientos de ensayos ISO 13679 CAL IV solo para conexiones cupladas con sello metal-metal. Por favor confirmar que también esto aplica a las conexiones integrales Flush y Semiflush.	No es necesario para conexiones Flush y semiflush. Regirse en lo descrito en características técnicas de las especificaciones técnicas.
62	Marubeni-Itochu	Tecnica	Por favor confirmar que la opción de DAP Zona Franca Santa Cruz de las Sierras, o DAP Almacenes YPF Camiri es aceptable como alternativa al DDP	No es posible aceptar la entrega del material tubular bajo el Incoterm DAP (Delivered at Place), debido a que este Incoterm únicamente asume los costos de transporte principal y seguro, y no así el pago de los tributos aduaneros de importación.